

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

25 MARS 1994

PROPOSITION DE RESOLUTION relative à la situation des droits de l'homme au Guatemala

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES

PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre,

- vu la motion qu'elle a adoptée à l'unanimité le 13 mars 1989;
- vu les deux derniers rapports sur les violations des droits de l'homme au Guatemala, qui ont été soumis à la Commission des droits de l'homme de l'ONU;
- considérant que des négociations ont été engagées entre le gouvernement guatémaltèque et la résistance armée;
- considérant que le Guatemala consent des efforts afin de faire accepter et de mettre en pratique les principes d'un Etat de droit démocratique;

exprime sa vive inquiétude au sujet de la persistance des violations graves des droits de l'homme au Guatemala;

Voir :

- 793 - 92 / 93 :

- N° 1 : Proposition de résolution de MM. Van Dienderen et Bossuyt.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

25 MAART 1994

VOORSTEL VAN RESOLUTIE betreffende de situatie van de mensenrechten in Guatemala

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer,

- overwegende haar eigen unaniem goedkeurde motie van 13 maart 1989;
- overwegende de laatste twee rapporten over de schendingen van de mensenrechten in Guatemala, ingediend bij de VN-Commissie voor de Mensenrechten;
- overwegende dat er besprekingen begonnen zijn tussen de regering en het gewapend verzet;
- overwegende dat in Guatemala inspanningen worden geleverd om de beginselen van een democratische rechtsstaat ingang te doen vinden en in praktijk te brengen;
- drukt zijn grote bezorgdheid uit omwille van het voortduren van ernstige schendingen van de mensenrechten in Guatemala;

Zie :

- 793 - 92 / 93 :

- N° 1 : Voorstel van resolutie van de heren Van Dienderen en Bossuyt.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

demande au Gouvernement :

- de prier le gouvernement guatémaltèque de poursuivre les négociations avec la résistance armée (URNG);
- de vérifier si les deux projets européens (ALA/91/21 et ALA/91/22) profitent bien à la population locale et non à l'armée;
- de veiller à ce que l'Union européenne ne mette au point des projets susceptibles de favoriser ou d'entretenir la militarisation du Guatemala;
- d'examiner comment la Belgique pourrait contribuer au processus de paix, tout en soutenant la Commission multipartite de la Commission de Réconciliation nationale;
et demande à son président de transmettre la présente résolution au gouvernement guatémaltèque, au président de l'Union européenne et au président du Parlement européen.

vraagt de Regering :

- de Regering van Guatemala te verzoeken de onderhandelingen met het gewapend verzet (URNG) verder te zetten;
- te onderzoeken of de twee Europese projecten (ALA/91/21 en ALA/91/22) wel degelijk ten goede komen aan de plaatselijke bevolking dan wel in de kaart spelen van het leger;
- er op toe te zien dat de Europese Unie geen projecten in Guatemala opzet die de militarising in het land zouden kunnen bevorderen of bestendigen;
- na te gaan hoe België kan meehelpen bij het vredesproces, waarbij tevens steun wordt verleend aan de meerpartijen-commissie van de Commissie voor Nationale Verzoening;
en vraagt zijn voorzitter deze resolutie te bezorgen aan de Guatemalteekse regering, de Voorzitter van de Europese Unie en de Voorzitter van het Europees Parlement.